

# bizzotto

HOME COLLECTION  
www.corporate.bizzotto.com

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY

MADE IN INDONESIA

SCOPRI DI PIÙ  
www.corporate.bizzotto.com



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
Piano in radici di teak originali. Finitura a base di nitrocellulosa. Gambe in acciaio verniciato.

Il legno è sensibile a particolari fattori ambientali che ne attestano l'originalità. Eventuali minuterie (viti/bulloni) devono essere controllate e ben strette regolarmente altrimenti il prodotto può risultare pericoloso e possono verificarsi danni.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici. Evitare gli urti contro oggetti contundenti che potrebbero strisciare la superficie/rivestimento. Evitare il trascinarsi del mobile.

Prodotto indicato per il solo uso interno. Non avvicinare il prodotto a fonti dirette di calore ed all'esposizione diretta ai raggi solari o a sorgenti di luce artificiale molto potenti. Non appoggiare oggetti molto caldi. Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato. I nostri mobili sono prodotti artigianali, quindi piccole imperfezioni, crepe, increspature ed avvallamenti costituiscono specifica caratteristica del prodotto e sono da considerarsi segni distintivi dell'artigianalità. Ogni prodotto sarà unico con le sue caratteristiche tipiche del legno, in quanto i materiali usati sono naturali e soggetti a continui cambiamenti come temperatura ed umidità.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.  
Tablero en raíces de teak originales. Acabado a base de nitrocelulosa. Patas de acero barnizado.

La madera es sensible a particulares factores ambientales que dan fe de su originalidad. Las piezas pequeñas (tornillos/pernos) deben revisarse y apretarse regularmente, de lo contrario, el producto puede ser peligroso y causar daños.

La estructura es fácil de limpiar: utilizar un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles se puede diluir con moderación jabón neutro líquido en agua. Después de limpiar, secar siempre con un paño suave. No utilizar detergentes agresivos. No utilizar esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies. Evitar golpes contra objetos que puedan dañar la superficie/revestimiento. Evitar arrastrar el mueble.

Producto apto para uso en interiores únicamente. No colocar el producto cerca de fuentes de calor directas, a la exposición directa de la luz solar o de fuentes de luz artificial muy potentes. No colocar objetos muy calientes. No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferente de las instrucciones proporcionadas o debido a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto. Nuestros muebles son productos artesanales, por lo que las pequeñas imperfecciones, grietas, ondulaciones y huecos son una característica específica del producto y deben considerarse signos distintivos de artesanía. Cada producto será único con sus características típicas de la madera, ya que los materiales utilizados son naturales y están sujetos a cambios continuos como la temperatura y la humedad.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The product is intended for domestic use only.  
Original teak roots top. Nitrocellulose finishing. Steel coated legs.

Wood is sensible to particular environmental factors, that attest its originality. Regularly check that all the bolts, screws and fastening accessories are tight and tighten again if necessary otherwise the product can become dangerous and damage may occur.

The structure is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that may scratch the surfaces. Avoid banging the item against blunt objects that could scratch the surface/covering. Avoid dragging the item.

The product is intended for indoor use only. Keep the product away from direct heat sources, exposure to direct sunlight or very powerful artificial light sources. Do not place very hot objects on the surface of the product. We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or which is different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended. Our furniture is handmade, so small imperfections, cracks, ripples and dips are specific characteristics of the product and are to be considered distinctive signs of craftsmanship. Each product will be unique with its typical characteristics of wood, as the materials used are natural and subject to continuous changes, such as temperature and humidity.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Produit destiné uniquement pour l'usage domestique.  
Plateau en racines de teak originales. Finition à base de nitrocellulose. Pieds en acier peint.

Le bois est sensible à des facteurs environnementaux particuliers qui témoignent de son originalité. Toutes les petites pièces (vis / boulons) doivent être vérifiées et serrées régulièrement, sinon le produit peut être dangereux et des dommages peuvent survenir.

La structure est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour les taches tenaces, vous pouvez diluer le savon neutre liquide dans l'eau, avec modération. Après le nettoyage, toujours sécher avec un chiffon doux. N'utilisez jamais de nettoyants agressifs. N'utilisez jamais d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces. Évitez de heurter des objets contondants qui pourraient rayer la surface / le revêtement. Évitez de faire glisser le meuble.

Produit adapté à une utilisation en intérieur uniquement. N'approchez pas le produit à des sources de chaleur directes et ne le laissez pas à directement exposé au soleil ou à des sources de lumière artificielle très puissantes. Ne placez pas des objets très chauds. Nous n'irons pas reconnaître une responsabilité directe sur les dommages, y compris les dommages consécutifs, causés par un montage incorrect ou montage différent des instructions ou découlant d'une mauvaise utilisation et différent de celui pour lequel le produit est destiné. Nos meubles sont des produits artisanaux, donc de petites imperfections, des fissures, des fronces, des fissures, des petits dos et des creux constituent une caractéristique spécifique du produit et sont à considérer comme des signes distinctifs de l'artisanat. Chaque produit sera unique avec ses caractéristiques typiques du bois, car le matériau utilisé sont naturels et soumis à des changements continus tels que la température et l'humidité.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Produkt nur für Hausgebrauch bestimmt.  
Platte aus originalen Teakwurzeln. Feinbearbeitung aus Nitrozellulose. Beine aus lackiertem Stahl.

Holz reagiert empfindlich auf bestimmte Umweltfaktoren, die seine Originalität bestätigen. Kleinteile (Schrauben/Bolzen) müssen regelmäßig überprüft und festgezogen werden, da sonst das Produkt gefährlich werden kann und Beschädigungen auftreten können.

Das Gestell ist leicht zu reinigen: verwenden Sie ein feuchtes und weiches Tuch. Bei hartnäckigen Flecken können Sie neutrale Seife in Maßen in Wasser verdünnen. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Tuch trocknen. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals Schleifschwämme, die die Oberfläche zerkratzen können. Vermeiden Sie Stöße gegen stumpfe Gegenstände, die die Oberfläche/Beschichtung verkratzen können. Vermeiden Sie das Schleppen vom Möbeln.

Produkt nur für den Innenbereich geeignet. Stellen Sie nicht das Produkt in der Nähe von direkten Wärmequellen und direkten Sonnenstrahlungen oder sehr starken künstlichen Lichtquellen auf. Stellen Sie keine sehr heiße Gegenstände auf.

Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, einschließlich Folgeschäden, die durch falsche Montage verursacht wurden oder von den Anweisungen abweichen oder aus der Verwendung anders und unangemessen resultieren als die, für die das Produkt bestimmt ist. Bei unserem Möbeln handelt es sich um handgefertigte Produkte, daher sind kleine Unebenheiten, Risse, Wellen und Vertiefungen ein spezifisches Merkmal des Produkts und gelten als charakteristisches Zeichen der Handwerkskunst. Jedes Produkt wird ein Unikat mit seinen typischen Holzeigenschaften, da die verwendeten Materialien natürlich sind und ständigen Veränderungen wie Temperatur und Luftfeuchtigkeit unterliegen.